

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typschreib-Nummer

EH

Lastwagen (Fahrgestell)

UNI MOG

U 1700 L od. U 1700 (435)

CH 3821 20

Hersteller
Erkennungsmerkmale

DAIMLER-BENZ-AKTIEGESELLSCHAFT, Zweigniederlassung Gaggenau, D-7560 Gaggenau (D)
 "U 1700 L" od. "U 1700" (kürzerer Rahmenüberhang) auf Hersteller-Plakette
 "435 ll. 0" vor Fahrgestell-Nr.

 Herstellerplakette
 Fahrgestellnummer
 Motorkennzeichen
 Hauptimporteur
 Geprüftes Fahrzeug

rechts beim Einstieg, seitlich am Armaturenbrett
 rechts, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse
 "OM 352A.V/2" 2 Plaketten: rechts seitlich auf Block hinter Einspritzpumpe + oben auf Ventildeckel
 ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, Postfach, 8023 Zürich
 435 111 10 001355

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mech. synchron mit Zusatzgetriebe + a. W. Kriechgänge

Anzahl Gänge

8 od. 8x2 od. 8x3 Achsantrieb Allrad; V = ausschaltbar

Betriebsbremse

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, mit Drucklufthilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR + a. hintere Zangen der VR

Hilfsbremse

 Federspeicher, abstufbar, auf die HR; Betriebsdruck
 + Notlösevorrichtung über 4-Kreis-Schutzventil;
 mechanische Lösevorrichtung = Spindel in Zylinder

Feststellbremse

Staudruck nicht abstufbar

Dauerbremse

Doppelwand. + Kontrollampe / Niveaunkontr. + Kontroll.

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Halbfrontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Sicherheitsgurten

Unterteil

1/280x170x150 mm

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

2 od. 3

Masse

innen aussen

Länge

5185 od. 5395

Breite

2300

Höhe

2740

Uabemang

s

1125

v

810 od. 1020

h

Geschw. Messer

Tachograph

Ruckspiegel

links/rechts

Zugvorrichtung

nach Wunsch

M

h

Achsabstand

3250

Doppelachse

v

h

Spurweite

v

1840

h

1840

Spurweite

v

1840

h

1890

Spurkreis

h

1840

h

1890

Spurkreis

l

13900

r

13500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

MERCEDES-BENZ

Typ

OM 352A.V/2

Marke

Reihe

Takte

4

Bauart

D

Lage

vorn

Treibstoff

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Kühlung

97

Hub

128

Bohrung

5672

Steuer-PS

28,89

Hubraum

124

bei U/min

2800

Leistungs-kW

168 DIN

PS

95

bei U/min

2850

Lärm-Nahfeld

1 Topf 700 x Ø 200 mm

Schalldämpfer

Bacharach = 4,0 / BOSCH-SZ = 3,85 bei 45%

Abgasprüfung

Entstörung

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

je nach Aufbau

Nutzlast

je nach Aufbau

Gesamtgewicht

11200

Fabrikgarantie

5600

6800

11200

Reifengröße

13 R 22,5

13 R 22,5

(Varianten

Ply / bar

18 / 8,5

18 / 8,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

7500

7500

für V max

105

105

Garantierte Anhängelast gebremst

15700 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

12800 kg

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

95 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

--- km/h

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-Sl	(E)			
Bremslichter	R-Sl	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)			
Rückstrahler	v				
Markerlichter	v				
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/links kombiniert				
Scheibenwischer	2/Blatt				
Warnvorrichtungen	HELLA el 20005 oder andere homologierte Modelle				
				mit/ohne Waschanlage	

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	U N I M O G U 1700 L od. U 1700		
Typenscheinnummer	CH	3821	20
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2 od. 3	vorn
Leergewicht	lt. Waagschein Treibstoff		D
Nutzlast	je nach Aufbau Steuer-PS		28,89
Gesamtgewicht	11200	Hubraum	5672

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 33,1 km/h (2100 U/min), M6, iA 6,38 = 84 dB/A.
- +) Reifenvarianten
 - : 14.00 R 20, 18 PR, 8820 kg (7,00), V-max. 95 km/h, Spur V+H= 1840 mm.
 - : 12.00 R 20, 18 PR, 7500 kg (8,50), V-max. 105 km/h, Spur V+H= 1890 mm.
 - : 14.75/80 R 20, — , 9700 kg (7,50), V-max. 100 km/h, Spur V+H= 1840 mm.
 - : 12.00 - 20, 18 PR, 7500 kg (8,25), V-max. 105 km/h, Spur V+H= 1890 mm.
- ++) Zul. Anhängelast : muss gemäss KS vom 26.02.79 bei der Einzelabnahme (je nach Aufbau) festgelegt werden.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Reserverad darf seitlich nicht vorstehen.

Ort und Datum der Prüfung

Göteborg, 12.6.79.

Eidg. Typenprüfstelle

Lastwagen
(Fahrgestell)

U N I M O G

U 1700 L (435)
U 1700

CH 3821 20

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 03.09.1982 in Zürich - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : 435 110 10.089067

Motortyp : "OM 352 A. LII/1"

Motorkennzeichen : "OM 352 A. LII/1" (zus. Plakette oben auf Ventildeckel entfällt)

Geräuschmessung : 01.10.82 erfüllt (siehe EK)
Standmessung = 77,0 dB/A bei 2100 U/min.

Abgasprüfung : ECE-24 / Bacharach 4,0 (siehe EK)

Betriebsbremse : Neue Kreisaufteilung = 1. Kreis = Vorderräder
2. Kreis = Hinterräder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf Hinterräder wirkend

Achsabstandvariante : 3850 mm

Lieferwagen /
Lastwagen
(Fahrgestell)

U N I M O G

diverse

CH 3821 20

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 08.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 3821 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

31) Lastwagen
Camion

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

U N I M O G

C
Typ Modell
Type Modèle

U 1700 L / U 1700 (435)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

3821 20

EMISSIONSKARTE (EX) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E
Motortyp
Type du moteur

F
Getriebe
Boîte de vitesses

G
1-Achse
1-essieu

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: aB/A

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min-1

R
Bemerkungen
Remarques

OM 352 A. LII/1	m8	UG3/40-8
OM 352 A. LII/1	m16	UG3/40-8
OM 352 A. LII/1	m24	UG3/40-8

6,38
6,38
6,38

84,0
x
x

77,0 2100
77,0 2100
77,0 2100

ab)
ab)
ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: OM 352 A. LII/1

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	0,25	bei/à 2800	min-l	k=	0,15	bei/à 2492	min-l	b=	bei/à	min-l
Bosch	k=	0,22	" 2184	"	k=	0,50	" 1876	"	b=	"	"
	k=	1,35	" 1568	"	k=	1,75	" 1260	"	b=	"	"
	BACHARACH =	4,00									

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-l	k=	bei/à	min-l	b=	bei/à	min-l
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 03.09.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenrufstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation